

## FOLKFÖRSÖRJNINGSMINISTERIET

Helsingfors,  
den 13 juli 1940.

Cirkulär N:o 126.

### Till folkförsörjningsnämnderna.

#### Tilldelning av socker och spannmålsprodukter för hemhushållningsundervisningen.

Mellan folkförsörjningsministeriet och skolstyrelsen har överenskommelse träffats om att de lärdoms- och folkskolor, seminarier, abnormskolor samt medborgar- och arbetarinstitut, vilka på sitt program hava undervisning i hemhushållning, tilldelas inköpsanvisningar för anskaffning av spannmålsprodukter och socker till undervisningsmaterial sålunda, att högst 200 gram spannmålsprodukter och högst 25 gram socker överlåtas för varje elev och praktisk undervisningsdag. På det att de mängder spannmålsprodukter och socker, som borde tilldelas ifrågasvarande skolor, må kunna fastställas, skall föreståndaren för varje skola anmäla för folkförsörjningsnämnden antalet elever, som åtnjuter undervisning i hemhushållning, ävensom antalet av de dagar, vilka under instundande läseår anslagits för sådan undervisning. Såsom exempel må anföras, att om skolans läseår kommer att omfatta 35 veckor, och ifall praktisk undervisning i hemhushållning gives under en dag i veckan, kan för varje elev, som i dylik skola åtnjuter undervisning i hemhushållning, för hela läseåret beviljas högst 7 kg spannmålsprodukter och högst 875 gram socker.

Om så önskas, kan det socker, som får överlåtas, i början av läseåret beviljas för hela det samma, enär det i huvudsak kommer att användas till konserveringsändamål. Däremot kunna i början av läseåret spannmålsprodukter beviljas högst till den 29 september, då den på våren vidtagna reglementeringsperioden utgår.

Skolorna äro icke redovisningsskyldiga för det socker de erhålla. Däremot skola de i efterhand, t. ex. en gång i månaden, för folkförsörjningsnämnden för de erhållna spannmålsprodukterna redovisa brödkortskuponger motsvarande den vid

undervisningen förbrukade mängden spannmålsprodukter.

På samma sätt få även inrättningar, vilka meddela undervisning i hemhushållning, för konserveringsändamål tilldelas socker, likväl högst  $1\frac{1}{2}$  kg per elev, samt för kurser i konservering, som föranstaltas av Maatalouskerholiitto, Maatalousseurojen Keskusliitto, Marttaliitto, Pienviljelijän Keskusliitto, Pienviljelijän Liitto, Finlands Svenska Marthaförbund och Suomen Sos. dem. Työläisnaisliitto, utgivas 15 gram per varje kursdeltagare och dag, likväl så att för hela kursen överlåtes sammanlagt högst 2 kg.

#### Konserveringssocker för personer i militärtjänst.

Förfrågningar ha riktats till folkförsörjningsministeriet, huru de personer, vilka äro i militärtjänst och återställt sina köpkort till folkförsörjningsnämnden, kunna erhålla sin andel av det konserveringssocker, som under nästa utdelningsperiod utgives såsom en extra ranson. Med anledning härav meddelar folkförsörjningsministeriet, att åt personer, som befrias från militärtjänst först efter det utdelningen av de extra sockerransonerna upphört, inköpsanvisning för anskaffning av ett kilo kristallsocker kan utfärdas sedan, då den från militärtjänst befriade kommer för att avhämta sitt köpkort, som befunnit sig i folkförsörjningsnämndens värje. De kuponger på köpkortet, vilka under tiden förlorat sin giltighet, skola naturligtvis då avskiljas från köpkortet.

#### Viktförluster.

På grund av fortsatta förfrågningar, huru viktförlust skall behandlas på kontrollkontona, påpekar folkförsörjningsministeriet, att viktförluster icke skola avföras från vederbörande affärskonto under den tid bokföringen fortgår. Avsikten har varit, att folkförsörjningsnämnden på

bestämda tider, antingen kvartals- eller halvårsvis, avfordra affärerna på inventering grundade uppgifter över affärens lagermängder. Sådan uppgift jämföres med den skillnad bokföringen visar. Om de av affären uppgivna verkliga lagermängderna äro mindre än vad skillnaderna på kontrollkontona utvisa, utgör differensen den uppkomna vikt förlusten. Först sedan en dylik på inventering baserad kontroll företagits, kan den uppkomna vikt förlusten antecknas på kontot och en ny bokföring vidtaga av de lagermängder, vilka på grund av inventeringen uppgivits för folkförsörjningsnämnden.

Vikt förlusten vid kaffe, socker och spannmålsprodukter får uppgå till högst 2 % av de försålda produkternas mängd. Om likväl differensen mellan den av bokföringen visade och med tillhjälp av inventeringen fastställda lagermängden är större än 2 % av de försålda produkternas mängd, skall vederbörande affär avfordras förklaring, varav det oskäligt stora underskottet härleder sig. Därest godtagbar utredning icke kan presteras, skall förfaras som i cirkuläret N:o 105 säges.

#### Inrättnings förhållande till reglementeringen av spannmål.

Till folkförsörjningsministeriets kännedom har kommit, att åtminstone inom vissa kommuner har vissa inrättnings, såsom sjukhusens, kommunalhemmens o. s. v., förhållande till reglementeringen av spannmål ordnats så, att brödkort icke utgivits åt de personer, vilka befinna sig i vederbörande inrättning, och att denna tillåtes anskaffa spannmålsprodukter utan att någon kupongredovisning sker för varje utdelningsperiod. Med anledning härav påpekar folkförsörjningsministeriet, att ett dylikt förfarande icke är tillåtet. Alla, som befinna sig i sådan inrättning, skola erhålla brödkort på sätt de meddelade föreskrifterna förutsätta, och från de utdelade brödkorten skola så många kuponger avskiljas, som motsvara det antal dagar vederbörande person vistats i inrättningen. Avskiljandet kan ske, om man så önskar, först efter utgången av varje utdelningsperiod. De avskiljda kupongerna skola efter utgången av utdelningsperioden redovisas för folkförsörjningsnämnden.

Såframt inrättningsnämndens förhållande till reglementeringen någonstades ordnats i strid med föreskrifterna därom, skall saken omedelbart ordnas på nytt. Härvid skall den dag, då brödkorten utdelas till alla, som befinna sig i inrättningen, dess återstående förråd av spannmåls-

produkter inventeras och antecknas på inrättningens konto. Från de utdelade brödkorten skola de kuponger avskiljas, vilka förlorat sin giltighet före den dag, då korten utdelas. Därefter skall ledningen för inrättningen draga försorg om att kuponger avskiljas från brödkorten på ovannämnda sätt, samt om att kupongerna efter utgången av varje utdelningsperiod återställas till folkförsörjningsnämnden.

#### Socker för utfodringen av bin.

I enlighet med folkförsörjningsministeriets beslut får under tiden mellan den 15 och 31 augusti för utfodring av bin säljas högst 2 kg socker per bisamhälle. Innehavare av bisamhällen skola för att tilldelas socker inlämna ansökan därom till folkförsörjningsnämnden. Till ansökan skall bifogas tillförlitlig utredning om det antal samhällen sökande äger samt därom, att ifrågasvarande samhällen äro i behov av utfodring med socker.

Efter den 31 augusti får socker icke vidare säljas för utfodring av bin.

#### Utdelningsredovisningarna.

Beträffande de socker-, kaffe- och spannmålsredovisningar, vilka för varje utdelningsperiod skola insändas till folkförsörjningsministeriet påpekas ånyo, att i kolumnen „Redovisade inköpsanvisningar” icke får införas mängderna på beviljade inköpsanvisningar, utan att mängderna på de returnerade inköpsanvisningarna skola antecknas i densamma. I redovisningarna antecknas endast hela kilo.

#### Tillverkningen av skorpor i bagerierna.

På grund av att vid tillverkningen och prissättningen av skorpor många olika förfaringsätt iakttagits, meddelar folkförsörjningsministeriet följande föreskrifter för deras tillverkning och prissättning:

Skorpor få tillverkas endast av sådan deg, som är tillåten vid framställningen av kaffe- och matbröd. Sålunda kunna till avsalu följande slag av skorpor tillverkas:

Kaffeskorpor, tillverkade av kaffebrödsdeg . . . . .	22: —
Veteskorpor, tillverkade av vetematbrödsdeg . . . . .	12: —
Grahamskorpor, tillverkade av Grahambrödsdeg . . . . .	9: 50
Blandskorpor, tillverkade av blandbrödsdeg . . . . .	9: —
Rågskorpor, tillverkade av rågbrödsdeg . . . . .	7: 25



Om skorporna säljas i specialförpackningar, kan till priset läggas 25 penni per förpackning.

Folkförsörjningsnämnderna skola meddela bagerierna ovanstående samt övervaka, att de givna föreskrifterna även följas vid tillverkningen och i handeln.

**Restbröd.**

Till folkförsörjningsministeriets kännedom har kommit, att i en del restauranger och bagerier

fortsättningsvis restbröd utgivits till djurfoder. Det är dock naturligt, att under nuvarande förhållanden en dylik förbrukning av brödsäd icke får komma i fråga, ty restbröd kan ju antingen skäras till skorpor eller användas vid tillredning av många slags maträtter. Folkförsörjningsministeriet uppmanar därför folkförsörjningsnämnderna att förbjuda restauranger och bagerier att utgiva restbröd för utfodring av djur.

Minister **Väinö Tanner.**

Avdelningschef *Onni Toivonen.*

